Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
TV/AV	TV/ AV	TIMER AV	AV
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	- / - -	-/-- GUIDE	Gui de
TIMER	Ti mer	SHIFT + TIMER AV	Shi ft + AV
PICTURE	Pi cture	SHIFT + PICTURE FORMAT	Shi ft + For mat
SOUND	Sound	SHIFT + SOUND DUAL	Shi ft + Dual
RETURN	Ret urn	RETURN BACK	Back

Originale		Sostituto	
VOL+	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL−	Vol -	VOL −	Vol -
MUTE	Mut e	MUTE	Mut e
CH+	CH+	+ CH	Ch +
CH−	CH-	CH −	Ch -
CH+	Up		Up
CH−	Down		Down
	Ri ght		Ri ght
	Lef t		Lef t
OK	OK	OK	Ok
SYS MENU	Sys Menu	TOP MENU MENU	Menu
DISPLAY	Di spl ay	SHIFT + DISPLAY INFO	Shi ft + I nf o
TV/TXT	TV/ TXT	REPEAT TEXT	Text
CANCEL	Cancel	HOME SMART	Smart
REVEAL	Reveal	SETTINGS OPT	Opt i ons
NICAM/A2	Ni cam/A2	AD SUBT	Subt
HOLD PROG−	Hol d/ Pr og-		I <<

Originale	Sostituto	Originale	Sostituto
SIZE PROG+ Size/Prog+	>>I >>I		
SUBPAGE Subpage	ECO 3D 3D		
INDEX Index	SEARCH TV/R TV/R		
DVB-MENU DVB Menu	E-MANUAL D.MENU D. Menu		
TV FORMAT TV Format	PICTURE FORMAT Format		
EXIT Exit	CLEAR EXIT Exit		
INFO Info	DISPLAY INFO Info		
LANGUAGE Language	SOUND DUAL Dual		
FAV FAV	FAV PRE-CH Pre Ch		
TEXT Text	SHIFT + REPEAT TEXT Shift + Text		
EPG EPG	SHIFT + -/-- GUIDE Shift + Guide		
TV/RADIO Red/TV/Radio	A Red		
AUDIO Green/Audio	B Green		
FREEZE Yellow/Freeze	C Yellow		
SUBTITLE Blue/Subtitle	D Blue		